GE_GERICHTE ATAS/322/2004 vom 5. Mai 2004

GE Cour de justice, 2004-05-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_322_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/322/2004 du 5 mai 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/322/2004 del 5 maggio 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■ !"# $%%$ ■ ■■ &$$ $%%' ■■■■■ (■)■(*■■ ■■* +*■■ ■■ ■■■(■■*■■■ ■+■)■■■■■ !, ■ -.■ /■■ ■■ ! ■■ $%%' ■

■■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■ ■0000000000■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■! ■■■ "■■■ ■ ■■ ■■ ■■■■■■ ■#$ ■%■■%■■■■■&■■■■■■■■■■■■$■" ■% "■"■■■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ +11)■■ ■■* +*■■ ■ ■2■■■■(■■*■■3)*4■■)) ■■ ■■■%■■■ ■' ■■()*■■■■■■■ ■ ■■■■■+,-*■.,..■■ ■ ■ ■./■■ "■ " $■ ■

■ ■ ■ ■ 0.-)(0,11,■ 2■,0(■2 ■* 1■) .3 4■%■ ■■ 56666666666*■ ■$■■■ ■■■ .(+7*■ %$ "■■ ■ ■■■ ■■ "8"■■ ■ %■■ ■■ ■■" $■ %#■"%■■ ■■■ 9■ ■■"■■■"■■"■&■#■■■%" ■: ■■■■■ ■;■"■■■ ■"■■3■■ ■ "■■■?$■$ ■■■=■■■■ ■■@■ %#■■ ";" $■%■■)1■A3■ ,3 ■■ ■"■■■ ■■■■8■■■■*■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■ ■88 ■■%■■ B■ ■ "■■■?$■$ ■■*■■8"■■%■■■■"■ ■ ■ ■■%■■ ■ " ■■■■ ;■■■■■■■3■ ■ ■8 "■*■■ ■■$ ■ ■■■■■#$ ■" ■ ■■■■ $■" $*■%■■■ ■■&■#=■■ ■■ ■ ■ ■%■■■ ;■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■6666666666■■■%I■■ ■■ ■ ■ ■■■■■"■■■ ■■" $■ ■■■■%■■ ■;■"■■■ 3■

■ ■ ■ ■ 0.-)(0,11,■ 2■-0(■2 .D3 ■■■■■■■■■%$ ■ "■■ " ■■%■■/1■■ I ■,11,*■■#■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■C■ ■%■■ ■■ ■ ■■■■■■■■ 8 ■%■■ ■■■ ■■#■@ ■ "■■■&■#"■■■;■" ■ "■■■■■■■O■; ■■■ ■=■■■&■■■■■■"■■■ "B■■" ■■■■■ ■■"■■■ ;■■■■ ■ B■■ ■3■ ■■■ ■#■■ ■ $?■■■ ■■ ■ ■$■ =■ ■■■ &■#■■■■ ■@ ■ "■■■ C■%"■"■" ■■ ■ " ■ % ■■$■*■%■■■■■■■ ■■■ ■■ M■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■#■;■" ■ ■■■8 ■ ■"■%■■■$■$ ■■ ■■■$ "■■@■ ■ ■ ■■ ■ %■■ % ■ ■ ■ %■■ ■#" ■ "■■" $■ %■■■ ■@ ■ ■■ ■■ %■■ ■■■ ;■■■■ ■ %■■■ $ 9 %■■■ ■ "■"■$■■*■ ■■ ■ ■ ■■ ■ %#■% ■ ■■ &■■■ ■■■ ■ ■ %$ ■$■ ■ " ■ "■■■88"■■■ ■ ■■ ■ ■ ■%"■ " ■3■ .)3 ■■■■■■■■■%■ ■"&■■■%■■+■ ■ B ■■,11,*■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■ ■ ■"■ $■%■■■■■■■■■ ■■■■■" ■■3■

■■■■■■ ■■■;$■&■■■■■■ ■" ■ ■■ ■■ ■ ■■■■■■% ■■■■ ■■%"■ ■■■$■ ■ ■■■■■■"■"&■■■=■■N■■■ ■#■;■" ■■ $■■■■■■■■■■ $■" ■ " ■■%■■■ ■?■■■%■ $■3■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■";"■■ ■ ■■■■■■ ■■■ $■"■■"■ ■■%■■■% ■■■■ ■*■■■■■ ■ ■■ ■P66666666663■ .73 ■#■ ■■■■ ■ ■"■ $■%■■■■■■■■■ ■■■■■" ■■■%■■■■■■■%■ ■"&■■■%■■,+■ ■ B ■■,11,3■ .(3 ■■ ■ C■?■ ■■ ■ "■■"%■■ ■ %■■ .1■ %$■■ B ■■ ,11,*■ ■■■ "■■" ■■ %■■ ■■ ■ ■■ ■#■■ ■ %$■■■ $■■■ $ ■■

■■ ■ ■C■?■ ■%■■ ■■ ■ ■■■■ ■■■■%$■■■■ $■■■■■■"2■"■ ■■■■;■B■■3■
,13 ■■■■/■%$■■■ B ■■■,11/*■■■■■ "B■■■■■■■■■ ■■■■■%■■■■■■■■
■■■■■■■■ ■"■■■■■*■&■"■■■■ ■■■■ $■■■■■ 8 ■■ " ■■■■■■.■ ■■■ I ■,11/■■
■■■■&■■■■■■■■■ ■■ ■ ■■■ ■■■%■■■ ■■■%■;■■■ ■■■■■ "■■■" ■■■%■■■ ■■■ ■
■■■ ■ ■$ $■ ■■■■ "■■■%# 88"■■■*■■■■■ ■ "■■■■■■■ " ■*■■■ ■■■% "■■■■%■ ■5
S"■■■;■ ■"■9■ ■■■?■ ■■■9 *■■■■ ■■■ .((+*■ 3.*■ 3■ +/7H3■ "■■■"*■ ■#■% "■"■
■ " ■■■ ■■■ ■ ■■■■■■ %# % ■■■■ ■ ■■■■■ "■■■ ■■■ " ■■■ ■ ■$ ■■■ ■" ■*■■ ■
■&■■■■ ■■■■■ ■■■■$?■ " ■■■■ %■■■■ ■ "■■■■ ■ ■ ■■■■■ $■$ ■■■ ■■■ ■■■
■■■ ■ %■■■ % ■■■"■ ■ ■&■"< ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■3■ ■■■ ■ "■■■■"■
*■■■■■■■% " ■ ■ ■■■■■■O■; ■■■■■■■ ■@ ■ "■■■■■ ■&■#"■■■■ ■ ■!
■■■$■■■■■■" ■■■%■■■■■■ "8"■ ■%■■■■■■ ■■■ ■■■ $%"■■■■@■F P■..)■
■■■,7,■■■ ■■■"%3■+■■■ 3■,7/■R■■■ 4 ■.(7-■ 3■,+1■■■ ■■■"%3■+H3■ D3 ■■■■ ■
■ $%"■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■"■■■■ ;■■■■■ ■ B■■■ ■*■ ■ ■&■■■■ ■■■■■ "■ ■■■
■" "?"■■@■ " ■■■ ■■■ ■ ■ 8■" ■ ■# BC■ ■ %#■■■■■ $ ■%■■■ 8 ■"■■■$■*■
&■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■ 8 ■%■■■ ■■■ ■ %■■■■ ■@■ ■■■■■■ ■■■ ■*■&■#"■■■
■■■%■$?■■■■ ■■■ ■■■■■■ ■■■"%$ ■ " ■■■■■■■ ■■■"■ ■■■■■@ " $■■■■■ ■ ■■■
$ $■ $ ■B■"■ ■■■■ ■■■"■■■■ ■ ■■■■"■■■■■■■■ %■■■ % ■■■"■ ■ F■■■■
■<■■H■ &■■■*■ ■■■■ %■■■■ " " ■■■ %■■■ ■ ■ ■@ ■■■ $%"■■■■■■■ ■■■■■"
■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■" ■■■■%■■■ $%■■■"■■■■ ■ ■B"■■■■ ";$■■■■F P■
.,,■■■■.D1■■■ ■■■■■■ 8 ■■■■■■H3■■■■■C■?■■■■■■■■■■ ■" ■■■#$■■■ ■
■%■■■■■@ ■ "■■■■■$ ■B■"■■■■ ■ ■ %■■■■■ $■"■■■"■ ■■■■ ■■■ ■■■■■■■ ■
$ ■%■■■ ■■■■@■■■ " < ■■■■■■■ ■■■ " ■■■$■*■■■■■■"■■■ ■? ■ ■■■
&■#■■■■■■■"■%"■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■%■■■% ■ ■ ■%■■■■■■ ■B"■■■28
■%$■F P■.,-■■■■.D.*■ ■ ■■■"%3■.■H3■ ■■■■ ■■■■@■ ■ ■■■%■■■■
$%■■■"■■■■ ■" ■■■ ■*■■■■■C■?■■■ ■■■ ■■■ ■% " ■ ■■■" ■■■ ■■■%■■■8■" ■
&■■■*■■■■■ ■■■■Q■@ $ "■■■■■*■■■■■ $%■■■"■■■ ■" ■■■ ■■■■ ■?$■$ ■■■
■■■ ■■■■■■"■*■■■■■■■■■■%■■■% ■ ■*■ =■ ■■■% ■■■ ■ "■ ■ ■■■ ■■■ ■ "■■■
*■■■■■ ■"■ ■■■%■■■■■■ ■■■■ " ■■■%■■■■ ■8"■■■■■■&■"■■■Q■■■" ■=■■■■■
%■ ■"■ 3■ "■■■"*■■■■■C■ "■ ■%■■■■■■■■■ %■■■ ■■■■■%■■■
"%■■■■■@■■■ ■■■ ■ ■ " ■■■■8■" ■■■■ ■ ■■■■■ ■ $■"■■■"■ ■■■■@ $ "■■■
■&■Q=■■■Q■ $■"■ " ■■■%■■■■Q"■■■■ ■■■" $■%■■■ ■;■"■■■ ■ ■■■■■
$%■■■"■■■%■■■ 8■ "■■■■■F P■.,-■■■■/-/■■■ ■■■"%3■/B0■■■■■ ■■■■■■ 8
■■■■■■*■■■■■■.((-*■ 3■++R■■■ ■.(77■ 3■-1+■■■ ■■■"%3■,H3■)3

■■■■# ■■■■ ■■■■■*■■■#■@ ■ "■■■■■88■■■ ■$■■■ ■ ■■■■■■■ 8■■■■■■
■■6666666666■■ ■■■ ■ ■■■ ■

6666666666■ ■■■ "■8■" ■ ■■■@■ ■ " < ■■■■ C■ "■ ■%■■■ "■■■■■ ■■■■ ■■■ "
■■■$■■■ ■ ■ ■■■"■ ■■■ ■■■■! ■■■■■■■ ■■■"■■■■;■■■■■ ■ B■■■ ■3■■■■■■■ ■;
■"■&■■■■■■■■■@ ■ ■■■■#■;■"■■■ ■ ■■■■■■■ ■
■■■■"■■■■■■■■■%■■■■■■ ■$%■ ■■■%■■■ ■■■ ■ ■■■%■;■■■ ■■■■■
"B■■■■■■■% "■"■ ■ "8■■■ ■ ■■■■■■ ■8■■■■"■" "■■■■%■■■■■■ ■ ■%# ■ '■
■■■■■■ ■■■ ■■■■■ "< ■3■ ■ ■8 "■*■%■■■■■■■■■■■% ■■■%■■■■■■ ■$%■
■■■ %■;■■■ ■ ■■■■ "B■■■■■■ %■■■ ■$■■■■*■ ■ ■■■■"■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■ $
$■ % ■■■$■■■ %■■■ ■■■■■ ■ ■;■■■■@■ $■$ ■■■ ■■■ ■ ■ %■■■■ ■■■■$?■ " ■■■■
%■■■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■3■ ■■■■ ■ "■"■■■■■ ■# ■ ■ ■$■■■ "■■■■ ■■■■ %"8"$■
■■■■ ■■■ ■ ■■■■■■" ■■■*■ ■■■■ ■■■ ■■■■&■■■■■■■■ ■#■@ ■ "■$■■■ $■■■■
■" ■ ■■■■■■■ ■■■" $■%■■■ ■;■"■■■%■■■-1A■%■■■■■■ ■■■■■ ";"

$■%#$%■■■ "■■3■ ■■ ■■ ■■$&■■■ *■"■■■ ■;"■■ ■%#■% ■
■■&■■■■■■■■■@ ■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■■$■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■"■■■■■■■■
%■■ ■■■■■*■ %■■ ■ ■■ &■#"■■ ■#'■ ■■■ ■"■■■ %# % ■■■ ■ ■■■ ■
■$ ■■ ■ %#"■■ ■■ " ■■■ ■■■■■■■8 ■■%#■■■■■ ■;■■■■■■■@ ■
"■■■C■%"■"■" ■3■

■ ■ ■ ■ 0.-)(0,11,■ 2■70(■2 73 ■■■ ■ =■ ■#■ $■"■ " ■■ %■■ ■■■ ■■ ■■" $■
%■■ ■;■"■*■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■6666666666■ ■ ";■■ ■■ ■■■=■■■■■■
■■■■■" ■■&■■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■ ■%■■■■■#" ■■"B"■" $■
■■■■%■■ ■;■"■■■ ■ ■■■ ■"■ ■■ %■■■ % ■■■■ ■■ ■ B■" ■■3■
■■■■■■■*■"■■■■■■ ■;■■■■■■ ■ ■ ■%"■ " ■■■;■■■■■■■■ ■@ ■ ■■
■■%■ $■■ ■ ■■#■ ■■&■"■■■ " ■■ ■&■#■■■■■■■■ $■■ ;$■■■■■■■■
■■" $■%■■ ■;■"■■ %■■-1A3■ ■ ■8 "■*■■ ■■
■■■;$■■"2%■■■■■■*■■#■;"■■%■■ $%■■"■2 ■" ■■ ■■■■■■■■;■■■■■ ■
"■% ■■&■■■■■■■■"■%#■■■■■ $■"■■"■ ■■■@ $ "■■ ■■ ■■■■■ ■3■■■
■■ ■■$&■■■ *■■#$;■■■■■ " ■■ %";■ ?■■ ■■%■■■■■■■■ ■■" $■%■■
■;■"■■ ■ ■■■■■■ ■ ■■ ■■6666666666■■■■■ ■ ■ ■ ■■■%■■ ■
■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■ ■ " ■■■■■88■■■ ■$■■■ ■ ■■■■■■■@ ■
■■■■■■ ■■ " ■■$■3■ ■■■■■ $ ■■ *■ "■■ ■ ■;"■■ ■ %#■% ■ ■■ &■■■
■■■ ■■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■■■■ ■■ ■■" $■ %■■ ■;■"■■ %■■ -1A*■%■■■
■■&■#■■■■■■■■■ ■■ ■ $ ■■% ■■&■#=■■■■■■%■ "2 ■■ ■■%#"■;■■"%"
$3■ (3 ■■;■■%■■■■■■&■"■ $■<%■*■■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■■ ■C■ $■■
■■■■■%$■"■" ■■■■ ■&■$■■■■ ■8" $■3■ ■

■ ■ ■ ■ 0.-)(0,11,■ 2■(0(■2 ■ ■■■ ■■■ +)1■■ ■■ ■)■(*■■ ■■* +*■■ ■■
■■■(■■*■■■ ■+■)■■■■■

■■■■■■■■■ 5-6■76■ ■ ■■■ 8 ■■ ■■■96■■■■■6■ ■■■■■■■■6■■■■ ■■
■2■■■■: ;$ ■+■< ■■ 76■■

.3 ■■C■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■"■ ■ C■ $■ ■ ■4■%■ ■■56666666666■■ ■
■■■■■■%$■"■" ■■%■■,.■ ■ ■■ ,11,■%■■■■#■88"■■■■■■■
■■■■■%■■■■#■■■■■ ■■■■■2"■;■■"%" $■%■■■■■■ ■■%■■■■■■<;■■R■ ,3
■8" ■■■■■■%$■"■" ■■% ■ ■■■■ ■ ■■ ■ ■■R■ /3 ■" ■&■■■■■■■ ■$%■
■■■■■ ■? ■ ■" ■■R■ +3 ■■8 ■■ ■■■■■ ■ "■■■■ %■■ ■■■■ &■#■■■■■■■
■■;■■ ■ 8 ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■■ $■■■■ ■ ■ E ■ %■■■■■ ■■■■ %$■■■"■
%■■ /1■ C ■ ■■ %<■■ ■■■ ■ "8"■■ " ■■ ■ ■ ■"■ ■■ ■■%$■ ■% ■■■$■
■■■ "B■■■■■■ 8$%$ ■■■ %■■■ ■■■■■ ■■■■■■*■ 5■9T■"S■ 9 8&■■"■ D*■
D11+■ ■■ ■■ *■ ■■■■ "■■ ■@■ ■■" ■■3■ ■■■■ %$■■"■ ■■■■ ■■ ■ E ■■ ■
■?$3■ ■■■■ $ " ■■ % " ■G■ ■H■ "■%"&■■ ■ ■@■■ ■ ■■
■&■■■■■■■%$■"■" ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■%$■" ■■ B ■■" ■■■■■■"■■■■■ ■
■■■■■■%■■■■■■%$■"■" ■■ ■ ■&■$■R■ BH■ ■@ ■■ ■ ■ ■ &■■■■■■ "8■■
"■■ ■■ " ■■ ■; " ■ %■ ■■%■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■ %$■"■" ■R■ ■H■ ■ ■ ■■■
■"?■■ ■ ■■ ■■ ■■■■■■■ %■■ ■ ■■ ■ $■■■■ ■■ 3■ 5"■ ■■■■ $ " ■■ ■■■■ ■
■ "■■ ■ ■■■ ■■■■■ "■■ $■$ ■■ ■■ $■■ $ $■■ ■ ■■■■ ■■ ■■■■ ■H■ BH■ ■
■ ■H■ ■"2%■■■■■■*■ ■■■■ "B■■■■■■8$%$ ■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■
■ ■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ "< ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■&■#"■■ %■; ■■%$■■■ ■
■" ■■■;■B■■3■■■■■ $ " ■■%■■ ■■ ■ ■■ ■■ " ■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■
'■■■■■ %■■ ■■;■*■ &■"■ ■■ ■ ■ C "■ ■*■ ■"■■"■ &■■■■ ■■■■ %$■"■" ■■
■ ■&■$■■ ■ ■ ■#■■;■■ ■■ %■■■■■ ■■&■■■■■■■■■■■■■■$ $■■@

$%"$■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■F■ 3■./,*■.1D■■ ■.17■■■H3■ ■ ■■■? ■88"< ■G■ ■
U■V■■■ ■W■ ■ ■ ■■■■ $■"%■■ ■■G■ ■ 4■'■■ ■ 4 ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■
"■■■ ■8 ■■%■■ $■■■ ■■ E ■■■ ■■ "8"$■■■■@■ ■
"■■■■"■■"■&■#=■■#■88"■■■8$%$ ■■■ %■■■■■■■■ ■■■■■■■■
■"■■■■■■ ■ ■■■■■? ■88■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.